

**Paschetto Vini**  
POVEGLIANO (VR)

**SPACCIO VINI SFUSI  
BOTTIGLIERIA  
E GRAPPERIA**

POVEGLIANO V.S.E (VR) - Via Pompei 11  
Tel/Fax 045 7971155 - Cell 347 3133214  
pasquettovini@tiscali.it - www.pasquettovini.it

# LA VOCE

*del Bassa Veronese*

www.lavocedelbassoveronese.com Direttore Lino Fontana

**Paschetto Vini**  
POVEGLIANO (VR)

**IMPORTATORI BIRRA IN FUSTO  
FORNITURE PER BAR**

POVEGLIANO V.S.E (VR) - Via Pompei 11  
Tel/Fax 045 7971155 - Cell 347 3133214  
pasquettovini@tiscali.it - www.pasquettovini.it

ANNO XLI - DICEMBRE 2014 - N. 11 - ISOLA DELLA SCALA (VR) - MENSILE DI INFORMAZIONE - SPED. IN A.P. 70% FILIALE DI VERONA - UNA COPIA € 1,20



La "Voce" che state leggendo è nata nell'ormai lontano 1974 e se aggiungiamo che si parla del secolo scorso ciò assume un certo non so che di "blasone" nel mondo della carta stampata. È certamente un mensile di provincia ma non provinciale. Per il suo fondatore, Antonio Bizzarri, mantovano d'origine, giornalista pubblicitario, il giornale aveva, ed ha ancora, lo scopo di tenere informati coloro che, nel tempo, hanno lasciato i paesi della Bassa e sono emigrati in altre località italiane per i più svariati motivi. Ebbene questo scopo è ancora il nostro primo obiettivo che intendiamo mantenere inalterato. Col tempo ci siamo anche noi adeguati ai mezzi moderni di comunicazione glo-

## Una "Voce" senza confini

bale e alla "Voce" cartacea, da alcuni anni, abbiamo affiancato anche quella virtuale, la cosiddetta versione "on line" (in italiano: in linea) che si può consultare in internet da parte di chiunque e in qualunque luogo del mondo si trovi. Un traguardo che non pensavamo fossimo in grado di raggiungere viste le nostre perenni ristrettezze finanziarie. Ma ce l'abbiamo fatta. Così dal gennaio del 2010 la "Voce"

è consultabile sul sito [www.lavocedelbassoveronese.com](http://www.lavocedelbassoveronese.com). Un servizio in più che offriamo non solo ai lettori di qualsiasi latitudine (lasciateci almeno sognare...) ma anche ai nostri preziosi inserzionisti che ottengono così una maggior visibilità per i loro prodotti. Nell'anno che sta per finire, abbiamo avuto una media mensile di quasi 900 visite e di circa 300 "visitatori univoci". Attualmente, i nominativi registrati (gratis) sul sito sono un centinaio. Insomma un piccolo successo che è stato possibile anche grazie al contributo degli abbonati alla versione cartacea. Il mondo virtuale sarà anche bello ma quello reale sicuramente di più. Buon Natale e Felice anno nuovo. (li.fo.)

## PREVISTI IMPORTANTI INTERVENTI A VIGASIO E A POVEGLIANO

# Il Consorzio di bonifica tra acqua e terra

Il Consorzio di bonifica veronese, organismo di livello provinciale, è frutto dell'unificazione di tutti i precedenti consorzi (nella nostra zona quello del Tartaro-Tione e quello delle Valli Grandi). Facciamo il punto sul suo ruolo con il presidente Antonio Tomezzoli, agricoltore di Oppeano.



Il rapporto tra il Consorzio di bonifica e i cittadini ha aspetti complessi e spesso contraddittori. Pochi sanno che ruolo ha questo organismo, come i precedenti in esso accorpato. Molte persone si accorgevano della sua esistenza solo quando arrivavano loro delle tasse da pagare, il famoso "sgarbo Tartaro" (lo "sgarbo" è una delle operazioni fondamentali di manutenzione dei corsi d'acqua, che consiste nel taglio periodico delle erbe che crescono sul letto, n.d.r.).

Anche il rapporto con gli ambientalisti è sempre stato conflittuale, soprattutto per quanto riguarda il taglio della vegetazione sulle rive. Altro punto critico è sempre stato l'intubamento dei corsi d'acqua. Le recenti alluvioni in varie parti dell'Italia e anche nel Veronese mettono sotto accusa, tra le altre, anche questa pratica, per un motivo che dovrebbe essere chiaro: l'acqua deve essere visibile, controllabile, avere spazi di sfogo. Con l'intubamento la realtà dei problemi viene nascosta, spostata altrove, ma poi esplosa, come si è visto a Genova e a Monteforte d'Alpone.

C'è poi un altro problema: il trattamento delle rive dei corsi d'acqua, che spesso vengono imbrigliate da muraglioni di cemento, che trasformano i fossi in canali nei quali aumenta la forza e la velocità della corrente, con i noti effetti devastanti. Ciò si verifica nonostante esista

l'ingegneria naturalistica, che prevede la manutenzione con pali di legno e graticci, rivisitazione moderna ecocompatibile dell'antico, tradizionale sistema manuale dei "fontanari". Dopo il massiccio intervento sul Tartaro a Povegliano, il Consorzio ha in progetto altri consistenti interventi. Di che si tratta?

«Negli ultimi decenni si è vista l'acqua come elemento estraneo, ostile, per cui i muri di cemento andavano a separarla, a chiuderla in uno spazio sempre più ristretto. Nel presente e nel futuro invece l'acqua va concepita nella progettazione del territorio come parte integrante della nostra vita, quindi con i suoi spazi (altrimenti se li riprende!). L'intervento a Povegliano ha aspetti discussi, comunque rappresenta il superamento dell'abbandono che colpiva da decenni le risorgive. Visitando oggi Tartaro, Liona e Calfura si trova una situazione curata e percorribile, dove prima c'erano una boscaglia impenetrabile o cumuli di rifiuti. Finora abbiamo pensato alla pulizia e alla sistemazione anche per ricreare la fruibilità: ora facciamo un piano di reimpianto e piantumazione e

cerchiamo di costruire un rapporto nuovo con le comunità con l'obiettivo di rendere frequentati questi luoghi, poiché dove c'è presidio costante non c'è sporcizia e abbandono. Per questo serve collaborazione con le associazioni ambientaliste, con i gruppi di volontariato e con tutti i cittadini. Sono d'accordo con l'ingegneria naturalistica: basta pietre e gradoni, va mantenuto il percorso a meandri dei corsi d'acqua. Gli interventi con massi e sassi sono accettabili solo dove c'è un rischio idraulico (pericolo di frane). Meglio lasciare la vegetazione, che sostiene efficacemente le rive, e limitare l'inserimento di elementi artificiali dove c'è un pericolo reale. A Povegliano è previsto un piano di ripiantumazione della fossa Calfura (entrambi i rami). A Vigasio puliamo il fondo del Tartaro. Qui il fiume in alcuni tratti è pensile: l'obiettivo è portarlo a una quota più bassa per ridurre i pericoli per il centro del paese dove passa. È un progetto che dovrà trovare adeguati finanziamenti e prevedere anche la creazione di centraline idroelettriche con produzione energetica».

– In questo mese ci sono le elezioni per il rinnovo degli organi del Consorzio. Nelle precedenti elezioni i candidati erano agricoltori o politici "trombati" o a fine carriera. Gli agricoltori non sempre hanno dimostrato la giusta sensibilità per questo ruolo, nel quale ci vorrebbe anche competenza. Servirebbe qualche geologo, qualche agronomo e qualche ambientalista in più. Inoltre, i cittadini chiamati a votare dovrebbero essere meglio informati?

«La riforma dei consorzi del 2009 prevede una rappresentanza della comunità nei consigli e nelle assemblee, nominata dagli amministratori locali. Anche qui c'è il rischio di nomine di persone "targate" e incompetenti. Per quanto riguarda la partecipazione, 30 anni fa c'era una lista "bulgara" di organizzazioni di agricoltori che raggiungeva solo il 10% degli aventi diritto. Oggi ci sono più liste di varie categorie che raggiungono il 50% degli aventi diritto. Da parte mia ho sempre cercato di rappresentare la sensibilità dei cittadini anche con l'inserimento di persone che non vengono dal mondo agricolo per esprimere realtà ed esigenze più ampie. Il ruolo che noi contadini chiediamo per l'acqua, così importante per il nostro lavoro, deve essere sostenuto da tutta la società».

– Come vede il Consorzio del futuro?

«Come un grande ente territoriale, sempre più importante, che va a determinare con altri soggetti il territorio e il paesaggio, creando bellezza, sicurezza, senso di appartenenza. Per questo dovrà impegnarsi con il mondo agricolo, ma anche con le componenti culturali dell'intera comunità in una gestione sempre più integrata e condivisa dei beni comuni della collettività».

Giovanni Biasi

### ISOLA DELLA SCALA

Un assegno di 1000 euro alla Croce Verde

- pag. 2 -

### POVEGLIANO

La Base missilistica al Comune

- pag. 4 -

### BOVOLONE

Premiati gli studenti meritevoli

- pag. 6 -

### ERBÈ

Defibrillatore donato alle scuole

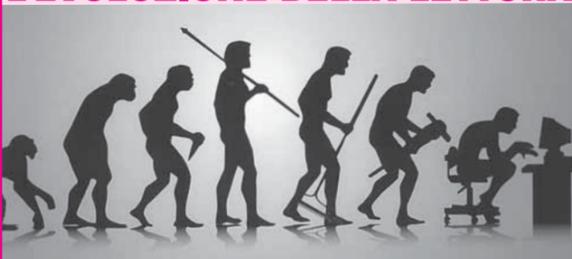
- pag. 8 -

### CASTEL D'ARIO

Concerto di musica lirica

- pag. 9 -

### L'EVOLUZIONE DELLA LETTURA



Castel d'Ario (Mn) - P.zza Garibaldi, 114  
tel. e fax 0376 660833

# OTTICA BAZZANI

www.otticabazzani.it

job vision

Ottica Bazzani presenta l'innovativo occhiale da lettura Job Vision® che ti permette di vedere bene sia da vicino che alla media distanza

Prezzo Promozionale € 129  
Occhiale composto da una montatura 100% Italiana Opto In e due lenti Job Vision



Il gruppo Croce Verde davanti alla sede di Isola della Scala



L'assegno devuluto alla Croce Verde dall'Associazione isolana "I Butei"

## ISOLA DELLA SCALA

# Una raccolta fondi per la Croce Verde

Due associazioni hanno già offerto 1000 euro

La campagna per la raccolta fondi da destinare all'acquisto di una nuova ambulanza, lanciata dalla Croce Verde di Isola della Scala, sta dando i suoi frutti. "Nel 2014 sono state promosse numerose iniziative che ci hanno visto nelle piazze isolane a proporre il nostro progetto - sottolinea il presi-

dente Enrico Toti. - Gli isolani sono stati molto generosi anche durante la Fiera del Riso dove siamo stati sempre presenti con una nostra postazione. I nostri ringraziamenti vanno, oltre che ai cittadini di Isola, all'Associazione "I Butei" di Isola della Scala che il 19 ottobre scorso ci hanno donato 500 euro

raccolti durante la manifestazione Isola Rock di agosto e all'Associazione Culturale Amici dei Nomadi di Sorgà che ci ha donato la stessa somma raccolta durante varie iniziative di quest'anno". La Croce Verde è presente a Isola della Scala fin dal 1991. Opera con due ambulanze, una con infermiere tutte le notti, nei fine settimana e festivi anche di giorno, e una di soccorritori operativa nei fine settimana. Anche recentemente i volontari sono stati impegnati nella raccolta fondi per l'acquisto di una nuova ambulanza dopo averne comperata una nel 2012, che attualmente presta servizio come infermierizzata in convenzione con l'Uss 22. Ora l'obiettivo che si sono posti è di sostitu-

re l'altra ambulanza, che ha ormai 18 anni e ha percorso oltre 220.000 km. "Tanto per far capire l'importanza del servizio che effettuiamo tutte le notti oltre alle giornate di sabato, domenica e festività - aggiunge Toti - con le due ambulanze nello scorso anno abbiamo effettuato circa 700 servizi per un totale di

oltre 7500 ore di operatività; un impegno notevole sostenuto esclusivamente da volontari". Ai volontari che svolgono queste attività di alto valore va il plauso e il ringraziamento della comunità non solo isolana.

(l.f.)

**NOVITÀ 2015**

**CORSI DI:**

- MAGLIA
- UNCINETTO
- LAVORI CON FELTRO

**INTIMO E MERCERIA TATIANA**

di Meneghelli Tatiana

Via Roma, 3/A • ISOLA DELLA SCALA (VR)  
tel. e fax 045 6630793 - cell. 377 708655 |  
E-mail: taty161@hotmail.it

**RIFLESSI**  
ACCONCIATURE UNISEX  
DI MICHELA BASSI

Presenta il coupon

VIA G. BATTISTI, 28  
ISOLA DELLA SCALA (VR)  
CELL. 347 5035498  
E-MAIL: MIKYBEI@TISCALI.IT

e avrai  
Colore + Taglio + Piega  
a € 45.00  
(Valido per tutti i giovedì di gennaio)

È GRADITA LA PRENOTAZIONE

**AUTOZETA**

Service Partner

**I NOSTRI SERVIZI**

Officina assistenza meccanica, elettrauto e climatizzazione  
Auto sostitutiva, Servizio pneumatici, Express service

**CENTRO REVISIONI**  
auto e autocarri fino a 35 q.li  
(autorizzazione n. 45 MCTC)

OFFICINA ED ESPOSIZIONE  
Via Verona, 49 - ISOLA DELLA SCALA (VR) - Tel e Fax 045 7302663

Azienda Certificata  
TDV  
Certificazione di qualità  
DIN EN ISO 9001 - 2000

**Iscrizioni "El Fontanil"**

Le trasformazioni nella Pianura veronese tra il 1400 e il 1500. Dai disegni della carta dell'Almagià ai mutamenti del paesaggio agrario". È questo il tema del corso, giunto alla sua IX edizione, organizzato dal Gruppo "El Fontanil" facente parte del Gruppo Aca-Cgt (Animatori culturali ambientali- Centro turistico giovanile) in collaborazione con l'Assessorato alla cultura del Comune di Isola della Scala. Il corso si terrà nel Palazzo Rebotti il lunedì dalle 18 alle 20 a partire dal 12 gennaio mentre le viste guidate si effettueranno al sabato, dalle 15 alle 17,30 dal 28 febbraio al 28 marzo. Iscrizioni entro il prossimo 7 gennaio telefonando a Monica: 349 7216404 oppure a Giovanna: 347 8453808.

(l.f.)

**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI

Flavio Manzelli  
Agente Generale  
Cell. 335 7886562

Divisione SAI

Agenzia Generale di Villafranca  
Corso Garibaldi, 51  
37069 Villafranca (Verona)  
Tel. 045 7901873 - Fax 045 6300452  
saivilla@tin.it • www.unipolsai.it

**Autofficina BONFANTE** **MAGNETI MARELLI**  
assistenza tecnica servizio accurato

Via Belgioioso, 16/B - Tel. 045 7320229  
PAMPURO di Sorgà - Verona

**Macelleria Lino**  
Razza Piemontese  
www.carninostrane-lino.com

Alta macelleria dal 1981

Nell'edizione 2014 della Fiera del Bollito con la Pearà di Isola della Scala, la Macelleria Lino ha battuto ogni record distribuendo oltre 11.000 piatti. Il risultato di una accurata scelta della qualità dei prodotti!

**AUGURI DI BUONE FESTE A TUTTA LA CLIENTELA!**

Bonferraro (VR)  
Via G. Mazzini, 55 Tel. 045 7320231

Regala un CALDO INVERNO alla tua CASA

**edilgamma s.r.l.**

Ti aspettiamo nella nostra sede per offrirti il meglio della produzione di stufe e camini!

Via Mazzini, 30 - S.S. 10 - 37060 BONFERRARO (VR) - Tel. 045 6655240 - mail: edil.gamma@libero.it

## ISOLA DELLA SCALA

# Una banda giovane dalla lunga storia

Il Complesso bandistico scaligero "Vincenzo Mela" chiude in bellezza il 2014 con una triade di concerti itineranti che celebrano il 40esimo anno di rifondazione della banda isolana e allietano l'attesa del Natale. Dopo l'esibizione a Pellegrina, il 21 dicembre sarà a Tarmassia e il 23 all'auditorium di Santa Maria Maddalena nel capoluogo. Quest'anno il Complesso bandistico scaligero "Vincenzo Mela" ha festeggiato il 173° anno dalla nascita e il 40° anniversario di rifondazione. Un importante traguardo che in paese ha purtroppo avuto poca risonanza nonostante l'impegno dei musicisti che non si sono risparmiati dando fiato a trombe e tromboni in un grande concerto celebrativo svoltosi nel mese di ottobre unitamente ad una interessante mostra fotografica. Ci hanno provato con la narrazione della storia, la proiezione di immagini storiche che, in fin dei conti, altro non rappresentano che l'identità di un paese e dei suoi protagonisti, uno spaccato di storia antica e recente. Non solo. I grandi festeggiamenti sono culminati in piazza con un raduno bandistico che ha portato nel centro del paese ben sette complessi bandistici del territorio. Oltre trecento musicisti hanno sfilato per le strade del centro confluendo, con grande maestosità, nel cuore del paese in un tripudio di colori e melodie. Uno spettacolo travolgente! Eppure sono in

pochi ad essere a conoscenza di quanto è accaduto in quei giorni in cui tutti i riflettori erano puntati sui concorsi gastronomici della 48ª Fiera del riso. Insomma, l'impressione è quella che si sia persa una grande occasione per conoscere una bella realtà associativa locale condividendo un importante tassello di storia isolana. La riapertura dell'album dei ricordi è quindi utile, ma soprattutto doverosa per onorare il lavoro di chi in ombra si è impegnato nella realizzazione di questi eventi e di chi, sempre dietro alle quinte, si è prodigato negli anni permettendo che la banda esistesse ancora oggi dando vita ad un gruppo eterogeneo di musicisti composto da adulti e da giovani. I figli spesso seguono le orme dei padri e a sette anni si ritrovano con un tamburo fra le mani, pronti a seguire il ritmo e a tenere il passo della marcia, quello che i musicisti di lunga data battono con orgoglio in ogni occasione. Oggi il maestro è Daniele Cipriani e il gruppo è composto da una trentina di elementi con diversi giovani musicisti. Riccardo Mori è il presidente che tiene unita questa grande famiglia la quale propone momenti di condivisione e aggregazione, offre servizi civili e religiosi, anima feste e ricorrenze, promuovendo la formazione culturale e musicale dei giovani.

Ida Rella



La fanfara isolana nel 1940

## ALLA SCOPERTA DI ASPETTI POCO NOTI

# Le luci della città medievale

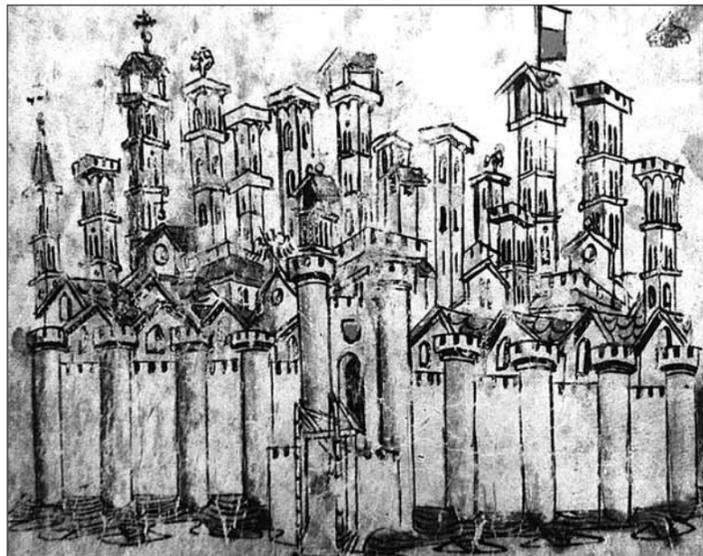
La città medievale era in realtà una "cittadella". Sorgeva di solito sul cocuzzolo di un monte, cinta da alte mura in pietra, frastagliate da merli. Sui lati si ergono snelle torri, comodi punti d'osservazione lanciati nella pianura circostante, e robusti speroni facevano da contrafforti.

Con l'esterno comunicava attraverso una serie di massicce porte di legno, chiodate e grondanti di borchie, anelli e catene. La notte i guardiani le sbarravano e a custodirle restavano alcune sentinelle munite di torce e armate fino ai denti. All'alba venivano riaperte e contadini, mercanti, pellegrini e cavalieri sciamavano nelle viuzze con le merci più disparate.

Accanto alla porta erano installati il dazio e la dogana e, in tempo di guerra, per varcarne la soglia, bisognava munirsi di uno speciale lasciapassare. Addossate alle mura erano le taverne, le osterie e i bordelli, abituali luoghi di ristoro e di sosta. Le strade naturalmente non erano asfaltate.

I romani avevano pavimentato l'Appia, l'Aurelia, la Flaminia con lastre di pietra, e queste grandi vie di comunicazione avevano sfidato l'usura dei secoli e i guasti dei Barbari. Ma fuori di queste arterie nel Medio Evo carri e pedoni marciavano sulla terra battuta, che d'estate sollevava nugoli di polvere e quando pioveva diventava palude.

Le strade anche negli abitanti erano strette, tortuose, tutte gomiti e gibbosità. Queste viuzze a zig-zag proteggevano del vento, ma erano propizie agli agguati e alle imboscate, che infatti erano all'ordine del giorno. Poiché non esistevano fogne, i rifiuti si buttavano per le strade. In mezzo ad essi grufolavano i maiali, starnazzavano i polli e gio-



cavano i bambini. Le case non avevano più di due o tre piani. I materiali da costruzione più in uso erano la pietra, il graticcio e l'argilla. I tetti furono dapprincipio di paglia, ma poi i frequenti incendi consigliarono l'uso delle tegole che li rendevano anche più impermeabili all'acqua. La facciata era disadorna, priva di fregi e di decorazioni e senza balconi. Poiché mancavano di vetri, la pioggia e il gelo vi penetravano facilmente e a poco servivano la tela e la carta con cui gli inquilini cercavano riparo dalle intemperie. Un corridoio conduceva a un piccolo orto posto nel retro, che aveva al centro una rozza garitta che faceva da cesso. Non tutte le case ne erano dotate, ma solo quelle dei ricchi. I poveri si servivano dei campi, dei fossi, e in caso di supremo bisogno, anche delle piazze.

Per la notte c'erano i pitoli e ogni famiglia ne aveva almeno un paio a disposizione.

Dopo l'uso, si rovesciava il conte-

nuto dalla finestra e nessuno, di solito, si curava di avvertire i passanti. La casa degli artigiani aveva una bottega dalla quale si accedeva a un'ampia stanza dove nella più assoluta promiscuità vivevano, stipati come acciughe, intere famiglie. Poco caso si faceva all'arredamento, scomodo, semplice e sommario. Le suppellettili fondamentali erano il letto, il tavolo, la credenza, le sedie, le panche e il cassetto. Il letto consisteva in un monumentale pagliericcio posato su tavole di legno o su tralicci, senza testiera. Chi poteva, vi stendeva sopra un materasso di lana o almeno di crine; solo i nobili l'avevano di piume. Non esistevano lenzuola e le coperte dovevano essere scarse; d'inverno ci si coricava vestiti con cappotti, cappelli e scarpe.

(prima puntata)

Tratto da: "L'Italia dei Comuni" di Montanelli-Gervaso, a cura di Paf  
Continua...



**PRELIEVI A DOMICILIO**

**CON CONSEGNA REFERTI (da Laboratorio Certificato)**

**DIRETTAMENTE A CASA TUA (SOLO € 15,00)**

**Tel. 327 9168678**

VIA CESARE BATTISTI, 5/A - ISOLA DELLA SCALA (VR) - E-mail: info@aspvr.it



**STUDIO  
PODOLOGICO**

DOTT.SSA ELISABETTA FERRARINI  
DOTT. LEONARDO BOSCO

**CENTRO PER LA PREVENZIONE  
E CURA DEL PIEDE**

- prevenzione e cura piede diabetico, reumatico, infantile, geriatrico
- trattamento ipercheratosi (callosità)
- trattamento verruche plantari
- cura delle patologie ungueali
- trattamento problematiche di alluce valgo, dita a martello, piede piatto, piede cavo
- ortesi digitali in silicone
- plantari su misura

**340 419 97 99**

Via Cesare Battisti 23, Isola della Scala (VR)

# ZUCCHELLI FORNI

s.p.a.



**TREVENZUOLO - Verona**  
Zona Artigianale S. Pierino  
Tel. 0456680068  
Fax 0457350285  
Telex 481076 Z.F.V.

## VIGASIO

# Villa Montemezzi in un quadro

L'ha dipinta Giuseppe Santacà

Villa Montemezzi in un quadro. A realizzarlo è stato Giuseppe Santacà, ideatore e coordinatore del Gruppo pittori Vigasio che l'ha voluto donare al Comune. L'opera è stata dipinta, in estemporanea, nella splendida cornice del parco della storica villa che diede i natali al musicista e compositore Italo Montemezzi durante l'ultima lezione che il Gruppo pittori ha organizzato a conclusione dell'anno artistico. Per l'occasione l'ampio luogo è stato aperto a tutti coloro che hanno il desiderio di provare a dipingere usando qualsiasi tecnica (olio, acquerello etc.). «Il corso di pittura del sabato mattina



Giuseppe Santacà con il dipinto di villa Montemezzi

nella sala, che si trova in via Bassini (sopra la scuola materna Arcobaleno), è una tradizione presente a Vigasio da oltre 10 anni - spiega Santacà, coordinatore dell'iniziativa -. Con il gruppo, formato da una ventina di pittori, abbiamo partecipato a varie manifestazioni in tutta la provincia. Ringrazio la signora Renata Donadelli, che abita nella villa del maestro Montemezzi, per la squisita ospitalità e la gentile concessione del parco».

(G. Loc.)

**Autofficina autorizzata Smiglieri Daniele**

Viale del Lavoro, 1  
Bonferraro (VR)  
Tel. e Fax 045 6655047

PUBLIREDAZIONALE

**IL MESE DELLA PREVENZIONE**

**CHECK UP PELLE / INTESTINO / FEGATO...**

GENTILE CLIENTE, IN QUESTI MESI PROPONIAMO UN PANNELLO DI CONTROLLO CHE COMPRENDE

DA PRELIEVO DI SANGUE	PARAMETRI
Funzionalità emopoietica	EMOCROMO
Indici infiammatori sistemi	PCR, VES
Metabolismo glucidico	GLICEMIA (GLUCOSIO)
Metabolismo lipidico	COLESTEROLO TOTALE, COLESTEROLO HDL, COLESTEROLO LDL, TRIGLICERIDI
Funzionalità renale	CREATININA, UREA, ACIDO URICO, ESAME COMPLETO DELLE URINE
Funzionalità epatica	AST, ALT, GAMMA-GT, ELETTROFORESI DELLE PROTEINE, SIDEREMIA
INSTAMINA INTESTINALE	DAO TEST* (determinazione quantitativa della diamina ossidasi)

\* In base ai risultati ottenuti, verrà suggerita un'integrazione fitoterapica per prevenire l'accumulo di istamina a livello intestinale responsabile di vari quadri infiammatori tra cui emicrania, alterazione dell'alvo, dermatite atopica, infiammazione epatica, disbiosi intestinali.

**IL COSTO DELL'INTERO PANNELLO È DI 75,00 €**

**I PRELIEVI SI ESEGUONO TUTTI I GIORNI COMPRESO IL SABATO, DALLE ORE 7,30 ALLE 9,30**

PER INFORMAZIONI RIVOLGITI A:  
**LABORATORIO ANALISI BIO-RESEARCH**  
PIAZZA E. BERLINGUER 1/A - NOGARA (VR)  
TEL. 0442 511464 - orari: 9/12,30 - 15,30/18,30  
mail: info@bio-research.it

**BUONE FESTE**

## POVEGLIANO

# Centro di cultura ambientale nell'ex base missilistica

Il Ministero della Difesa ha ceduto l'area al Comune

Negli anni '70 cominciò una vera strage di alberi. Interi filari di pioppi, esemplari secolari di olmi e platani venivano tagliati o drasticamente capitozzati. Una delle cause era la presenza nella zona sud del paese di una base missilistica, che comportava, tra le cosiddette "servitù militari", anche il divieto di tenere alberi alti su tutto il territorio comunale. Alcuni "chiudevano un occhio" su questo problema, anche per il "risarcimento" in denaro che veniva assegnato ai cittadini dal Ministero della difesa tramite il Comune. Alcuni percepirono che questa presenza rappresentava il quadro geopolitico del tempo: eravamo pienamente inseriti nella "guerra fredda", nel confronto tra la Nato e il Patto di Varsavia. Si capì che in quei bunker in-

terrati c'erano dei missili: se fosse scoppiata una guerra "calda" sarebbero stati guai non solo per gli altri, ma per gli stessi abitanti del paese. Poi il mondo cambiò: caduta del muro di Berlino, crollo del sistema sovietico comunista, scioglimento del Patto di Varsavia, fine della necessità per la Nato di avere una base missilistica a Povegliano.

Si cominciò a chiedersi se quell'area sarebbe potuta tornare al Comune. Gli ambientalisti quasi non osavano sperare ciò che si sarebbe potuto fare di quella struttura, collocata a ridosso di alcune tra le più belle risorgive del paese che ne vanta il primato (40): le tre della Liona e la Fossa Draga/Salve Regina. Sognavano un Centro di cultura ambientale, una foresteria per l'accoglienza dei visitatori che venisse-

ro a vedere le risorgive, uno spazio per laboratori di studio dell'ambiente locale.

Il ritorno di quest'area alla comunità cade in un momento favorevole: riconoscimento da parte dell'Unione Europea dell'importanza naturalistica di questa zona con l'istituzione del Sic (Sito di interesse comunitario) "Fontanili di Povegliano", creazione del Parco naturale comunale della Calfura, progetto di un Parco delle risorgive, presenza dell'Oasi della Bora gestita dal Wwf. Sembra che la natura si sia ripresa ciò che l'uomo le aveva sottratto facendone strumento di guerra. Ora si vedrà se lo stesso uomo saprà gestire in modo virtuoso questo dono che la Natura e la Storia gli offrono.

Giovanni Biasi

## BUTTAPIETRA

# Via intitolata al caporale Recchia



Per ricordare la medaglia di bronzo al valor militare alla memoria assegnata al caporale Ferruccio Giuseppe Recchia, durante la cerimonia per commemorare il IV novembre il sindaco Aldo Muraro ha inaugurato una nuova

via che è stata dedicata appunto al concittadino morto durante la I Guerra mondiale. Dopo le segnalazioni di un nipote del soldato e la relativa ricerca storica, l'Amministrazione ha deciso di dedicare una nuova via in zona artigianale, lungo

la statale verso Verona, al caporale dei Lancieri morto in battaglia a soli 24 anni. Commovente la motivazione letta dal sindaco, presente la Giunta, autorità militari ed un folto pubblico con i labari delle associazioni e gli alunni del locale Istituto comprensivo. "Sorteggiato a far parte del plotone di esecuzione di alcuni suoi commilitoni disertori, il caporale Recchia rifiutò di obbedire al comando. Fu immediatamente degradato ed inviato in prima linea, da dove con molti altri compagni si lanciò all'assalto cadendo sotto il fuoco delle trincee nemiche". Nel 1919 fu consegnata alla famiglia dell'eroe una medaglia di bronzo al valor militare. La nuova via si trova di fronte alla casa dove lui abitava e per di più in zona artigianale: un ulteriore omaggio al suo mestiere di falegname. Erano presenti alla cerimonia i due nipoti Ferruccio Angelo e Gino, che hanno ringraziato l'Amministrazione comunale per aver voluto ricordare il proprio congiunto. A rappresentare l'Esercito presenziavano il generale Claudio Nocente ed alcuni ufficiali dell'Aeronautica militare. Dopo la benedizione e lo scoprimento della targa marmorea, accompagnato dagli inni della Banda locale "Le Penne Nere", il corteo si è recato al monumento sul piazzale dove il parroco don Francesco Todeschini ha celebrato la messa di commemorazione a suffragio dei caduti di tutte le guerre. Al termine l'Amministrazione consegnava due medaglie d'oro con diploma ai reduci novantenni Giovanni Colesbi (presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci) ed Elio De Vogli, deceduto qualche mese fa dopo il compimento dei novant'anni, la cui medaglia è stata ritirata dal figlio Luciano.

Giorgio Bighellini

## Ristorante Sarti

Cucina Tipica e Pesce di mare

BONFERRARO di Sorgà (VR) - Tel.045 7320233

www.ristorantesarti.it

CHIUSO IL MARTEDÌ



il Calzaturificio FIOCCO s.r.l.



Augura  
Buon Natale  
e  
Felice Anno  
Nuovo

**SPACCIO AZIENDALE APERTO**

dal Lunedì al Sabato, mattina e pomeriggio

BONFERRARO (VR)

Via Livelli, 23/b

Tel. 045 7320030 - Fax 045 6655190

e-mail: info@calzaturificiofiocco.it

# Buon Natale e Felice Anno 2015

## CALZOLAIO MAX

di Massimiliano Cristofoli  
ISOLA DELLA SCALA  
Via Roma, 29/a

## Gioielleria Orologeria ANGELO GOZZI

Via Spaziani, 10  
ISOLA DELLA SCALA  
Tel. 045 7300083

## BAR ALBERGO CENTRALE

Via Spaziani, 5  
ISOLA DELLA SCALA  
Tel. 045 7300132

## CORRADO Articoli da Regalo

P.zza Martiri d'Libertà, 11  
ISOLA DELLA SCALA  
Tel. 045 7300008

## CICLI DALL'ACQUA

Via Mazzini, 37  
BONFERRARO (Verona)

## RIFLESSI Acconciature Unisex

di Teresa Peroli  
Via 4 Novembre, 22  
BUTTAPIETRA  
Tel. 045 6661065

## Edicola Tabaccheria GREGGIO MERCEDES

GAZZO VERONESE  
Tel. 0442 550189

## OTTICA TREGNAGO

Via XXV Aprile, 15  
NOGARA  
Tel. 0442 89544

## PEDRONI OLIVIERO Gioielleria Orologeria

ISOLA DELLA SCALA  
Via Marconi, 1  
Tel. 045 7301152

## FILATI MARIA ROSA

Via Garibaldi, 15  
ISOLA DELLA SCALA (Verona)

## SORIO ADRIANO Carrozzeria

Via Azzano, 37  
POVEGLIANO  
Tel. 045 7970131

## Trattoria Pizzeria AL SENATO

Via Verona, 55  
VIGASIO

## MACELLERIA COSTANZO

Via Prov. Est, 1/a  
BUTTAPIETRA (VR)  
TEL. 045 6660017

## AUTOFFICINA ZANOTTO F.LLI

Via Vo', 2  
POVEGLIANO  
Tel./Fax  
045 7971203

## FORNI ZUCHELLI

TREVENZUOLO  
Tel. 045 6680068

## Edicola Cartoleria Articoli da Regalo ROVAGLIA

P.zza IV Novembre  
POVEGLIANO

## MANA MANA Merceria creativa

P.zza IV Novembre, 42  
POVEGLIANO  
Tel. 045 7971593  
cell. 3406683214

## FRATÌ Abbigliamento

ISOLA DELLA SCALA  
Via Garibaldi, 19  
Tel. 045 7301969

## MELOTTI Calzature

Uomo - Donna - Bambino  
ISOLA DELLA SCALA  
Via C. Battisti, 9  
Tel. 045 7300704

## Impresa Edile Stradale GIOVANNI SORIO

Via Zanibelli, 2  
POVEGLIANO  
Tel. 045 6351481

## I CAFFÈ Outlet della cialda

NOGARA  
Via P. Sterzi, 89  
Tel. 392 4757451

## Tabaccheria Lotto AURORA

di Nicolò Castagna  
Via Montemezzi, 3  
VIGASIO  
Tel. 045 736 3117

## SABÒ Calzature e Accessori Moda

ISOLA DELLA SCALA  
Via Garibaldi, 16/a  
Tel. 045 7300917

## PIANETA LC riparazione cellulari e personal computer

Via D. Alighieri, 2/I  
POVEGLIANO  
Tel. 045 8941100

## Confezioni sartoriali CAVOUR

Viale del Commercio, 7  
POVEGLIANO  
Tel. 045 7971858

## Toelettatura PELO AMICO

di Elisa Zanfretta  
POVEGLIANO  
Via Belvedere, 12  
Tel. 045 6350562

## TINTEGGIATURE FEDERICO BENEDINI

Tel. +39 338 8797244

## METANO BUTTAPIETRA

Via Isola, 35  
TEL. 045 6660249

## LAVANDERIA TINTORIA PULIART

Nuova gestione  
POVEGLIANO  
Via Belvedere, 25  
Tel. 045 6350545

## LA VINERIA

di Stellini G.Luca e Signoretti Elisa  
Via Sterzi, 35  
NOGARA  
Tel. 345 8140747  
347 5875074

## PNEUMATICI RINCO

ISOLA DELLA SCALA  
Via degli Emili, 2  
Tel. 045 7300304  
trinco@inwind.it

## CARTOLIBRERIA CIEMME OFFICE

ISOLA DELLA SCALA  
Via Rimembranza, 8  
Tel. 045 7300303

*L a Voce augura  
Buon Natale e  
Felice Anno Nuovo  
e ringrazia tutti gli  
inserzionisti e gli abbonati  
per il loro sostegno*

## ITALY FOR YOU Prodotti tipici

Via Verona, 92/B  
c/o Hotel Montemezzi  
VIGASIO

## MERLO'S BILLIARDS & CAFE

BUTTAPIETRA  
Via Isola d. Scala, 31  
Tel. 339 6936925

## CONCAMARISE

## Un paese di donatori

Su 1100 abitanti oltre il 16% sono Avisini

L'Avis a Concamarise ce l'hanno...nel snague. E' proprio il caso di dirlo visto che su 1.100 abitanti, neonati compresi, il 16,36 per cento è iscritto all'Avis comunale. Infatti l'associazione, fondata nel 1974, conta attualmente 180 donatori attivi. Da vent'anni a questa parte, infatti, Avis Concamarise è cresciuta costantemente, sia come numero di soci donatori, che come numero di donazioni. "La forza trainante dei vari direttivi che si sono susseguiti in questi ultimi anni è sempre stata la grande attenzione rivolta verso i giovani e la collaborazione con tutte le associazioni di volontariato del paese, in particolare con l'Aido" sottolinea il presidente Roberto Zorzella. Da circa dieci anni all'interno di Avis è nato il gruppo giovani Avis Concavillage, composto da alcuni ragazzi del paese che hanno il compito di organizzare eventi, tornei sportivi e varie iniziative che coinvolgano giovani dai 18 ai 30 anni. Tra i progetti realizzati "Il volontariato, un'alternativa" e "La scuola fa buon sangue" in collaborazione con il Centro Servizi per il Volontariato (Csv) di Verona. Questi progetti hanno coinvolto le scuole superiori di Cerea e Isola della Scala e molte associazioni di volontariato di entrambi i paesi oltre a Concamarise.



"Per il 2015 - aggiunge il presidente - stiamo preparando il progetto "Donare con gusto", in collaborazione con l'Aido Concamarise e l'Associazione "Il Salice Giallo", una iniziativa finanziata dal Csv di Verona e dalla Banca Popolare di Verona. Con dei laboratori di cucina e di teatro, rivolti ai bambini della scuola d'infanzia e primaria l'Avis vuole trasmettere il piacere di donare e attraverso di loro far conoscere il mondo del volontariato ai genitori. A febbraio è in programma la tradizionale corsa podistica "Conca par la Sanoa" e nei mesi estivi i tornei di volley e calcetto. "Inoltre, da quest'anno - conclude Zorzella - il gruppo giovani Avis Concavillage ha intrapreso una collaborazione con la parrocchia organizzando una camminata in montagna rivolta agli adolescenti che, visto il successo della prima edizione, verrà sicuramente ripetuta. Tanta carne al fuoco quindi, in un paese di piccole dimensioni, ma con tanta gente disposta a donarsi agli altri e, di questi tempi, non è poco". (L.r.)

Nella foto: Roberto Zorzella durante una recente premiazione.

## BOVOLONE

## Gli studenti migliori

Attestati del Comune a 11 alunni delle Medie

Sabato 13 dicembre presso l'Auditorium della Biblioteca Civica si è tenuta la consueta cerimonia di consegna degli attestati agli alunni meritevoli dell'a.s. 2013/2014. L'Amministrazione Comunale, ed in particolare l'Assessore all'istruzione Nadia Cortiana, hanno voluto attribuire anche quest'anno un riconoscimento a tutti gli studenti che hanno



La sede municipale nel Palazzo Vescovile (sec. XII-XVII)

ottenuto, lo scorso giugno, la licenza di Scuola Secondaria di 1° grado con il massimo dei voti, gratificandoli con un momento di festa e di visibilità pubblica.

Più che una cerimonia formale, è stata una vera e propria festa, animata dal saggio scolastico musicale dell'Orchestra Giovanile "Franco Cappa", la formazione musicale dell'Istituto comprensivo Franco Cappa, diretta dai docenti dell'indirizzo musicale. Hanno ricevuto l'attestato del Comune di Bovolone gli alunni che hanno riportato la votazione di 10/10 agli esami di licenza della Scuola Secondaria di I grado: Giovanni Pieropan, Anna Pasotto, Lucrezia Passilongo, Giuseppe Bonfante, Maria Ludovica Poletti, Sofia Sargenti, Lisa Spezzoni, Siria Nicole Bissoli, Leonardo Bruschetta, Pietro Bissoli, Maria Giovanna Sabbion. La conduzione della manifestazione è stata affidata ai giovani attori di Neverland teatro. Molte le iniziative natalizie promosse dal Comune come la tradizionale mostra del libro allestita dalla Biblioteca civica "Mario Donadoni".

Dal 9 al 14 dicembre, presso lo scantinato della biblioteca, si sono potuti ammirare ed acquistare i libri delle migliori case editrici specializzate in editoria per bambini e ragazzi, oltre alle ultime novità di narrativa e saggistica per adulti. Nell'ambito della mostra del libro, in collaborazione con l'Associazione Neverland, Stefano Cantiero (volto noto di Telearena) ha presentato il suo ultimo libro «Pizza Bra» giovedì 11 dicembre. Per tutta la durata della mostra del libro i ragazzi, accompagnati dai loro insegnanti, hanno partecipato ad attività di animazione alla lettura. La mostra è stata organizzata in collaborazione con la libreria Jolly del libro di Verona.

(L.r.)



PUBBLIREDAZIONALE



Incubatrici  
Borotto®

## Ingegno e Innovazione:

## Nuove Tecnologie d'incubazione per uso avicolo

"Innovazione" è la parola chiave del successo ottenuto da un imprenditore di Buttapietra (Verona) che ha iniziato dal nulla a vendere incubatrici per uso avicolo; ora le produce e le esporta in tutto il mondo.

Un'azienda giovane, nata nel 2008 nel garage di casa da un'idea di Andrea Borotto che, grazie all'intuito e alla all'intraprendenza, si è messo in gioco riuscendo a portare oggi la sua impresa tra le principali produttrici al mondo di incubatrici avicole ad uso domestico.

La sfida di Andrea parte proprio con l'inizio della crisi economica. I mercati nazionali prima, quelli internazionali poi, gli danno ragione immediatamente.



L'imprenditore progetta, brevetta, registra il suo marchio, produce tutti i suoi prodotti, raccogliendo rapidamente il consenso di migliaia di clienti in tutto il mondo.

Grazie a loro, l'azienda si è potuta affermare come una realtà dinamica, caratterizzata e riconosciuta per la sua produzione 100% MADE IN ITALY, divenendo leader nell'innovazione tecnologica per questo specifico settore.

Grazie alla rapida consegna in tutte le parti del mondo, Borotto distribuisce prodotti tecnologicamente all'avanguardia, garantendo performance elevate, basate sul know-how di una struttura che lavora al passo con i tempi.

Oggi questa dinamica azienda detiene ben tre brevetti.

Il titolare Andrea, capace e geniale manager, grande organizzatore, si avvale della collaborazione di uno staff tecnico-commerciale altamente competente, ha fatto raggiungere all'impresa traguardi veramente importanti e registra fatturati in costante crescita.

La struttura aziendale si avvale di qualificati professionisti in possesso di capacità tecniche specifiche maturate attraverso un'esperienza professionale pluriennale nel settore dell'incubazione artificiale.

La formulazione di base dell'intera vasta gamma di incubatrici è totalmente esclusiva, differenziandosi così dalla concorrenza esistente in modo netto, con prodotti superiori per qualità e assoluta affidabilità.

All'interno dell'azienda si può visitare lo show-room, dove oltre alle prestigiose incubatrici si può trovare una vasta gamma di articoli per l'allevamento avicolo.

Vendita diretta al pubblico: per chi acquista presso la sede, fino a 30,00 euro di sconto su ogni incubatrice.

L'Azienda porge gli Auguri di Buone Feste a tutta l'affezionata clientela.



Incubatrici  
Borotto®  
TECNOLOGIE D'INCUBAZIONE

Via Papa Giovanni Paolo II, 7  
BUTTAPIETRA • Verona  
Tel. e fax 045 666 9065  
www.borotto.com • mail: info@borotto.com

# Buon Natale e Felice Anno 2015

**BAR CENTRALE RIZZA**  
CASTEL D'AZZANO  
VERONA

**STUDIO ESSE**  
*Elaborazione dati contabili,  
fiscali, gestioni aziendali*  
NOGARA  
Piazza Umberto, 21  
Tel. 0442 89955

**Pizzeria al taglio DA NEMO**  
NOGARA  
Via Sterzi, 65  
Tel. 0442 2510814

**FERRAMENTA FARINATI**  
*Colori, casalinghi,  
materiale elettrico*  
SORGA  
Tel. 045 7370055

**GIAROLA & VERONESI**  
*Ferramenta e  
materiale elettrico*  
BUTTAPIETRA  
Via Prov. Sud, 3  
Tel. 045 6661684

**Gioielleria Orologeria DIEGO**  
NOGARA  
Via Dalla Chiesa, 5  
Tel. 0442 88234

**Pizzeria al taglio CARAIBI**  
BUTTAPIETRA  
P.zza Roma, 38  
Tel. 045 6660960

**Calzoleria LONARDI ALBERTINO**  
ISOLA DELLA SCALA  
Via Indipendenza, 10

**STAND BY CAFFÈ**  
BUTTAPIETRA  
Piazza Roma, 12  
Tel. 045 6660399

**AMPHORA**  
Ristorante Pizzeria  
POVEGLIANO  
Via Roma, 36/b  
Tel. 045 6350677  
347 9443621

**Gommista PEROBELLI ENRICO**  
BONFERRARO  
Via Oberdan, 43  
Tel. 045 7320078

**CASA DEL VINO**  
*Vini sfusi e in bottiglia  
distillati, cesti regalo*  
NOGARA  
Via Kennedy, 22  
Tel. 0442 510350

**LOLLATO GOMME**  
Centro revisioni  
POVEGLIANO  
Via Colombo, 31  
Tel. 045 7971225

Cartoleria  
Articoli Regalo  
**EDICOLA RECCHI NICOLETTA**  
MOZZECANE  
Via C. Bon Brenzoni, 19/a  
Tel. 045 6340752

Intimo Uomo  
Donna Bambino  
**SOTTOSOPRA**  
taglie dalla 1ª alla 12ª  
VIGASIO  
Via Garibaldi, 6  
Tel. 045 7363203

**UCICAR Centro Riparazioni Auto**  
POVEGLIANO  
Via V. Veneto, 89  
Tel. 045 797 1181

**Gelateria artigianale Yogurteria ELENA**  
ISOLA DELLA SCALA  
Via Garibaldi, 7

**EDICOLA 11**  
*di Benetti Luana*  
VIGASIO  
Via V. Emanuele II, 48

**GIERRE Materiali**  
*di Ghirigato Roberto*  
ISOLA DELLA SCALA  
Via C. Battisti, 25  
Tel. 045 6630030

**KENTE**  
Abbigliamento Uomo - Donna  
ISOLA DELLA SCALA  
Via G. Garibaldi, 12  
Tel. 045 6631065

**SEAL SERRAMENTI**  
BUTTAPIETRA  
Via dell'Imprenditore, 4  
Tel. 045 6660488

**STILE DEL CAPELLO**  
Parrucchiere Unisex  
ISOLA DELLA SCALA  
Via Cavour, 16/E  
Tel. 348 8232474

**Trattoria ALLA PERGOLA**  
FAGNANO  
di TREVENUOLO  
Via N. Sauro, 9  
Tel. 045 7350073

Edicola  
**SORELLE CONTRI**  
TREVENUOLO

**EDILCASA**  
*di Livio Brogiato*  
ISOLA DELLA SCALA  
Via Emili, 28  
TEL. 045 7300586

**Orologeria Oreficeria FERRARINI**  
ISOLA DELLA SCALA  
P.zza N. Sauro, 21  
Tel. 045 6631239

Albergo  
Ristorante Pizzeria  
**LA ZONA**  
ISOLA DELLA SCALA  
Via Camagre, 34 (Zai)  
Tel. 045 6630521  
045 6630558

**TIPOGRAFIA ETICHETTIFICIO STAMPA DIGITALE BOLOGNA**  
ISOLA DELLA SCALA  
Via M.L. King, 20/A  
Tel. 045 7300095  
045 7300087

**FOTOCINE FIN**  
POVEGLIANO  
Via Pompei, 9  
Tel. 045 7971220

Bar Tabaccheria  
Edicola  
**LA DOLCE VITA**  
FORETTE di VIGASIO  
Tel. 045 6685332

*Prodotti biologici ed equosolidali*  
**LA BUONA TERRA**  
VILLAFRANCA  
Via Custoza, 32/b  
www.labuonaterra.com

**Trattoria Pizzeria LA GENUINA**  
NOGARA  
Via Cav. di V. Veneto, 4  
Tel. 0442 89167

*La Voce augura  
Buon Natale e  
Felice Anno Nuovo  
e ringrazia tutti gli  
inserzionisti e gli abbonati  
per il loro sostegno*

**BAR ENOTECA TRIESTE**  
POVEGLIANO  
P.zza IV Novembre, 29  
Tel. 045 7970031

**AGENZIA PICCADILLY VIAGGI**  
ISOLA DELLA SCALA  
Via C. Battisti, 21/C  
Tel. 045 6630540

## TREVENZUOLO

## Assegnate 24 borse di studio

Quest'anno le borse di studio messe a disposizione dall'amministrazione comunale sono raddoppiate rispetto a quelle dello scorso anno. Infatti sono passate da 11 a 24 assegnate ai ragazzi che si sono distinti nell'anno scolastico 2013/2014 con valutazioni che vanno dagli 8/10 ai 9,9/10 oppure con 98/100, rispettivamente nella scuola elementare e media, e superiore. L'aumento c'è stato soprattutto nelle elementari, passate da 4 a 19. Il valore delle borse per le elementari è di 100 euro ciascuna, di 300 euro per i quattro vincitori delle medie, mentre per il solo vincitore delle superiori sono stati assegnati 700 euro. La cerimonia di consegna è avvenuta nella sala consiliare alla presenza degli amministratori, dei genitori e famigliari dei premiati. Ecco i vincitori. Elementari:



tari: Davide Belè, Lorenzo Prando, Nicolò Rigoni, Clementina Artioli, Giulia Baù, Martina Brunetti, Arianna Calpuno, Mattia Faccioni, Angela Rossi, Marco Signoretto, Sara Benedini, Ptissam El Himer, Michael Fornasari, Martina Gollo,

Alessandro Cordioli, Martina Marcuccio, Giona Zanchettin, Mattia Pio Morfea e Matteo Castagna. Medie: Sara Costantini Martini, Intissar Raqioui, Emma Rossi e Lorenzo Scalzotto. Superiori: Andrea Persi. (l.f.)

## NOGARA

## Rassegna teatrale al via

Gli spettacoli in programma fino al 26 febbraio

È iniziata mercoledì 26 novembre, con lo spettacolo "Romanzo italiano" del giornalista, scrittore e autore televisivo Luca Telese, la rassegna teatrale 2014-2015, organizzata dal Comune con "La Compagnia dell'Arca". A seguire si è esibita anche

la Compagnia dell'Arca con la commedia musicale "Se il tempo fosse un gambero". Il programma della rassegna, che si concluderà il 21 febbraio, proseguirà il 20 dicembre con la compagnia "Teatro Fuori Rotta", che metterà in scena lo spettacolo "A piedi nudi nel parco",

di Neil Simon. Teatro popolare veneto protagonista il 9 gennaio con "Il Ventaglio", commedia diretta da Roberto Puliero e proposta dalla compagnia veronese "La Barcaccia". Sabato 24 gennaio sarà di scena il gruppo "Off-Broadway company" con il musical di Francesco Antimiani "Marylin-Segreti di una diva". La compagnia "La Maschera", vincitrice del concorso teatrale "La Rotonda" 2014, sarà invece protagonista il 7 febbraio con "Il povero Piero", commedia scritta da Achille Campanile.

A chiudere la rassegna, il 21 febbraio, sarà lo spettacolo teatral-musicale "Veronesi... tuti mati!", con Davide Conati, Marco Pasetto e Giordano Bruno Tedeschi. Gli spettacoli, nel teatro comunale a fianco del municipio, inizieranno alle 21. Abbonamento ai 6 spettacoli 40 euro. Prevedite nelle tabaccherie di piazza Umberto I, al negozio "Music shop" di via XXV aprile e all'edicola di Caselle. Informazioni al 345 6506180 o scrivere una mail a: compagniadellarca@alice.it. Contemporaneamente sarà proposta anche la rassegna "Teatro ragazzi", con quattro spettacoli il 18 gennaio, il 22 febbraio, il 15 e il 29 marzo alle 16.30. Infine, dal 7 marzo al 9 maggio si esibiranno le quattro compagnie finaliste del concorso di teatro amatoriale "La Rotonda", dedicato a Gianni Tosco, indimenticato autore di teatro dialettale nogarese.

Giordano Padovani



Il sindaco riceve il defibrillatore del capogruppo alpini Roberto Zanca

## ERBÈ

## Un defibrillatore per le scuole

Il Gruppo alpini di Erbè, presieduto da Roberto Zanca, con la locale Associazione Fanti guidata da Gianfranco Patuzzi, la Cooperativa di Consumo di Erbè e con il contributo di un privato, Vittorio Colella, hanno donato al Comune un defibrillatore al servizio delle scuole elementari e della attigua palestra comunale. La consegna è avvenuta in sala consiliare alla presenza del sindaco Nicola Martini e del dirigente dell'Istituto

comprendivo di Vigasio Patrizia Neerman e rappresentanti delle associazioni donatarie. Per il suo utilizzo saranno organizzati dei corsi da parte dell'Ulss 22 per istruire il personale che dovrà utilizzarlo in caso di bisogno.

Da notare che nel momento in cui viene utilizzato il defibrillatore scatta contemporaneamente un allarme al 118 per un intervento sul posto.

(l.f.)

Trattoria "Al Macello" 

Locale climatizzato  
Ampio parcheggio

Chiuso il martedì  
e il mercoledì sera

Castel d'Ario (MN) - Via Vitt. Veneto, 54 - Cell. 349 1957610 - e-mail: trattorialmacello@alice.it

**TABACCHERIA EDICOLA**  
Bersan Sabina

- SCOMESSE SPORTIVE
- LOTTO E SUPERALOTTO
- VOUCHER INPS
- PAGAMENTO BOLLETTINI
- BIGLIETTERIA TRENO E PULLMAN

25 anni di cortesia,  
esperienza e professionalità

BONFERRARO (VR) Via Oberdan, 71 - Tel. 045 6655156  
tabaccheria.bersan@libero.it

 **il corniciaio**  
di Signorini Giovanni

Cornici per quadri ad olio, stampe e poster  
Attrezzatura per pittura

NOGARA (VR) - Via XXV Aprile, 11 - Tel. e Fax 0442 89755  
e-mail: ilcorniciaionogara@gmail.com

**STUDIO TECNICO Geom. Mariano Lollato**

Nel ricordare  
all'affezionata Clientela  
che lo Studio Tecnico  
si è trasferito in  
Via Provinciale Est, 28/a  
adiacente  
agli Studi Medici  
**AUGURA  
BUONE FESTE**

- Progettazione e Consulenza
- Assistenza imprese
- Pratiche catastali
- Stime
- ☆ Piano Casa

Via Provinciale Est, n. 28/A  
37060 BUTTAPIETRA (Verona) - Tel./Fax 045 6661098  
Cell. 347 5136300 - e-mail: marianogeomlollato@yahoo.it

tipolitografia **etichettificio** stampa digitale

etichette adesive in bobina  
per piccole e grandi esigenze  
stampati commerciali e pubblicitari  
depliant - manifesti - volantini  
poster su carta fotografica e tela artistica  
etichette chiudipacco  
e sigilli per piccole quantità  
**Creazioni veloci e personalizzate  
con stampa digitale**

**tipografia Bologna**

Via M.L.King, 20/a - 37063 ISOLA DELLA SCALA (VR)  
Tel. 045 7300095 - Fax 045 6639525 - info@tipografiabologna.it

**BONFERRARO**

# Nuovo direttivo al Circolo Noi

Con l'arrivo del nuovo parroco, don Franco Bontempo, sono state rinnovate le cariche nel direttivo del Circolo "Noi". Presidente: don Franco Bontempo, vice presidente Andrea Bazzani, segretario Massimo Tedeschi, tesoriere Elda Vaccari, responsabile di sala Rossella Moreschi, consiglieri: Fabiola Dusi, Catia Codognola, Valerio Bonfatti, Luca Accordi e Davide Turella. "Il nuovo direttivo - spiega il presidente - parte con entusiasmo ponendosi pochi obiettivi molto concreti volti a far diventare il Circolo NOI il centro della vita collettiva cristiana per tutte le età: dai più piccoli che necessitano di

aree di gioco, ai giovani ai quali manca oggi un'area di ritrovo. Ci rivolgiamo alle famiglie che rappresentano il cuore della nostra società, che hanno bisogno di un ambiente dove condividere la gioia di costruire un Paese migliore per i propri figli; agli anziani che oltre a trovare nel circolo attività ricreative possono essere valorizzati come risorse preziose. Tutto ciò sarà realizzabile se saremo aperti alla collaborazione con istituzioni, gruppi esistenti e simpatizzanti. Un grazie doveroso va a chi ci ha preceduto in questa esperienza al servizio della comunità".

Massimo Tedeschi



## Gli amici de' "I Nomadi" di Sorgà donano 3.300 euro per il sociale

Nel corso del 2014 l'Associazione sorgarese amici de' "I Nomadi", presieduta da Radiano Magnoni, ha erogato contributi per 3.300 euro a vari Enti che operano sul territorio nel campo sociale. Ultimo in ordine di tempo 500 euro donati alla Croce Verde di Isola della Scala domenica 23 novembre durante un incontro con i responsabili della Croce Verde isolana nella sede dell'Associazione. "Anche noi abbiamo voluto contri-

buire all'acquisto di una nuova ambulanza" ha dichiarato il presidente Magnoni sottolineando il rapporto di lunga e grande amicizia che li lega con i volontari e i responsabili di questo prezioso e utilissimo servizio messo a disposizione della comunità.

(L.f.)

Nella foto: gli amici de' "I Nomadi" con l'assegno per la Croce Verde sezione di Isola della Scala

**CASTEL D'ARIO**

## Concerto di musica lirica nel castello

Ha ottenuto un buon successo di pubblico il recente concerto di musica lirica e di famose canzoni napoletane tenutosi nella sala del Palazzo Pretorio, nel castello medievale. Grazie all'impegno dell'Associazione Castel d'Ario per la musica e alle conoscenze personali del presidente

Attilio Roncaia si sono esibiti: il mezzosoprano Kristine Knorren, il tenore Gabriele Munrò, il baritono Gianluca Andreacchi accompagnati dalla pianista Mirella Forgone (nella foto). Domenica 21 dicembre nella chiesa parrocchiale "Santa Maria Assunta" si terrà un concerto per organo e cantanti lirici. (L.f.)



BAR ENOTECA  
**"LA CASA DEL VINO"**  
da Gianni e Albertina  
Degustazione di Grappe speciali e i migliori vini veronesi, trentini e friulani e stuzzicanti spuntini.  
LOCALE CLIMATIZZATO  
PAMPURO - Sorgà (VR) - ☎ 045 7320020

"Se vuoi bere di fino e fare uno spuntino vieni in taverna.  
"La Casa del vino" vi propone anche trippe, baccalà e tante altre specialità!"  
Vasto assortimento formaggi  
•CHIUSO IL LUNEDÌ•

**Sgrenzaroli TENDAGGI**  
di Sgrenzaroli Mario & C.  
Confezione e vendita tendaggi  
Biancheria intima e materassi  
Via V. Veneto, 29 - Sorgà (VR) Vendita e installazione veneziane  
Tel e Fax 045 7370117 tapparelle, zanzariere, box auto  
m.sgrenzaroli@inwind.it Rifoderatura e riparazione divani

**LA VOCE del Basso Veronese**  
EDITRICE  
Fondatore: Antonio Bizzarri  
Direttore Responsabile: Lino Fontana  
Redazione: Giovanni Biasi, Enea Pasqualino Ferrarini, Lino Fontana, Valerio Locatelli  
Tel./fax 045 7320091  
37063 ISOLA DELLA SCALA (VR)  
CASELLA POSTALE 71  
www.lavocedelbassoveronese.com  
e-mail: redazione@lavocedelbassoveronese.com  
Amministrazione: Franca Zarantonello  
Cell. 338 4409612  
Fax 045 6639525  
Fotocomposizione e Stampa: Tipografia Bologna s.n.c.  
Tel. 045 7300 095/087  
e-mail: redazione@tipografiabologna.it  
Pubblicità non superiore al 70%  
Autorizzazione Tribunale di Verona n. 315 Reg. Stampa del 13/7/1974  
Abbonamento annuale da versare sul c.c.p. n. 16344376  
per l'Italia € 12,00  
per l'estero € 30,00

PIZZERIA DA ASPORTO CONSEGNA A DOMICILIO  
**Eraora**  
BONFERRARO (VR) - Via Oberdan, 70  
TEL. 045 6655225

pizze classiche al tartufo con mozzarella di bufala con brie panara piatti freddi

Il miglior pisto  
**MAGRI**  
VENDITA A PRIVATI  
PRODUZIONE SALUMI FRESCHI E STAGIONATI  
VILLIMPENTA - Strada Ponte del Tione  
Tel. 045 7320096 - 0376 667155

**ELETTRO G.M.**  
IMPIANTI  
ELETTRICI ANTIFURTO AUTOMAZIONE CANCELLI ANTENNE TV SATELLITE  
Via Marconi, 13 - CASTELBELFORTE - Tel. 0376 256037

Locanda  
**Al Commercio-Rolli**  
CUCINA CASALINGA  
Castel d'Ario (MN)  
Corso Garibaldi, 40 - Tel. 0376 660138  
CHIUSO LUNEDÌ SERA e MARTEDÌ

**Bissoli** SUPERMERCATO  
**SIMPLY MARKET** Sma

APERTO ANCHE ALLA DOMENICA dalle 8,00 alle 12,30

Augurandovi **BUONE FESTE**, vi ricordiamo che **al martedì si riceve un BUONO SCONTO del 10% su tutta la spesa**  
**Ogni Sabato 20% di SCONTO DIRETTO al banco macelleria**

**CASTEL D'ARIO (Mn) Via Piave, sulla s.r. 10 - Tel. 0376 660279**

# MACELLERIA SPACCIO AGRICOLO



**NOGARA (VR)**  
Via XXV Aprile, 10

**BONFERRARO (VR)**  
Via G. Oberdan, 83



**La Genuina**  
carni dal ...1973

## PROMOZIONI

COSTATE	€ 1,60	etto
FIorentINE	€ 2,20	etto
BRACIOLE di MAIALE	€ 0,85	etto
MUSCOLO di BOVINO	€ 0,85	etto
COPERTINA	€ 0,90	etto

**VASTA SCELTA DI GASTRONOMIA OFFERTISSIMA**  
dal 15 settembre al 15 novembre  
**TASTASAL a solo € 5,60 al Kg.**

NOGARA (VR) - Via XXV Aprile, 10 - Tel. 0442.89788

# TRATTORIA - PIZZERIA

## La Genuina

ERCOLE D'ORO PER L'ALIMENTAZIONE

### Pranzo di Natale

**PIZZA + BIBITA € 7,00**

**Risotteria • Tigelleria**  
**Bistecca Fiorentina**

Produzione Artigianale  
**Tigella e Gnocco Fritto**

*Aperitivo di Benvenuto*  
Vellutata di porro con pane croccante  
Soufflé con dadolata di verdure su letto di zucchine  
Roselline di bresaola con spuma di formaggi  
Tortellini caserecci in brodo di cappone  
Risotto alla zucca e pancetta croccante  
Pappardelle all'anatra  
Filetto di maialino in crosta di pane con delizie dell'orto  
Composizione di dolci natalizi  
Caffè e correzioni

*Vini:*  
Rosso "Joser" - Bianca frizzante "Perle"  
Spumante Astoria  
Acqua

Il prezzo del menù è di € 34,00 a persona  
Il pranzo inizierà alle ore 12,30  
È gradita la prenotazione al n. 0442 89167



**GIORNO DI CHIUSURA IL MERCOLEDÌ**

**NOGARA (Verona)**  
Via Cav. di V. Veneto, 4  
Tel. 0442 89167

VERONA Isola della Scala Nogara

SS 12 SS 12

La Genuina

# CAFFÈ RISTORANTE PIZZERIA

## La Genuina

Nuova apertura a 20 metri dal casello A4 - Verona Sud

**VERONA**  
via E. Fermi, 2  
Tel. 345 3208183

**Menù**  
Gran Spaghetтата  
**Spaghetti allo Scoglio**  
+ bevanda e sorbetto  
**€ 12,00**

**PIZZA + BIBITA € 7,00**

**TIGELLE e GNOCCHI FRITTO € 8,50**



# Palazzo de' Merli

**PIZZA + BIBITA € 7,00**

TAVERNA PIZZERIA "I Templari"

**Palazzo de' Merli**  
Gazzo Veronese (Vr)  
Via Pradelle, 78  
Tel. 0442 55 01 86  
www.ristorantealcavalieri.it

## Ristorante Ai Cavalieri

**SALONE PER BANCHETTI - CERIMONIE - MEETING**

GAZZO VERONESE (VR) - Via Pradelle, 78 - Tel. 0442.550186

### Pranzo di Natale a Palazzo de' Merli

**PIZZA + BIBITA € 7,00**

*Aperitivo di Benvenuto*  
Vellutata di porro con pane croccante  
Soufflé con dadolata di verdure su letto di zucchine  
Luccio in salsa  
Tortellini caserecci in brodo di cappone  
Risotto alla zucca e pancetta croccante  
Tortelli di pesce all'acqua pazza

*Filetto di maialino in crosta di pane con delizie dell'orto*  
Composizione di dolci natalizi  
Caffè e correzioni  
*Vini:*  
Rosso Montepulciano - Bianco "Perle"  
Spumante Astoria  
Acqua

Il prezzo del menù è di € 34,00 a persona  
Il pranzo inizierà alle ore 12,30  
È gradita la prenotazione al n. 0442 550186

**Ci trovate anche in località Tratto Spino Malcesine**

Apertura stagionale Cime del Baldo dal 21 dicembre prossimo! Vi aspettiamo!



# Cime del Baldo

**NOVITÀ PIZZE ROTONDE**

Caffè - Self Service - Ristorante




Insieme sulla Neve



Solarium - Souvenirs